

GEMEINDE SCHENNA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI SCENA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

Gegenstand:

Oggetto:

Technische Leistungen betreffend den Instandhaltungsarbeiten am ländlichen Wegenetz von Schenna Jahr 2026/2027 - Zusatzarbeiten Videggerstraße - Teilstück Oberkirn bis Zufahrt Pacher - Geom. Günther Kofler - CIG: BC16AC63DE - CUP: F37H26000710007

Prestazioni tecniche relative ai lavori di manutenzione della rete viaria rurale di Scena anno 2026/2027 – lavori aggiuntivi della via Videgger – tratto Oberkirn fino all'accesso Pacher – geom. Günther Kofler – CIG: BC16AC63DE - CUP: F37H26000710007

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

30.06.2026

16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol und der in der geltenden Gemeindevsatzung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend untentsch.	Assenti ingiustific.
Annelies Pichler				
Franz Dapra'				
Johann Pircher				
Josef Mair				
Simone Berta Piffer				

Seinen Beistand leistet die Gemeindevsekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Birgit Sulser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il
Signor/a

Annelies Pichler

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin
den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca
ne assume la presidenza.

GEGENSTAND:	Technische Leistungen betreffend den Instandhaltungsarbeiten am ländlichen Wegenetz von Schenna Jahr 2026/2027 - Zusatzarbeiten Videggerstraße - Teilstück Oberkirm bis Zufahrt Pacher - Geom. Günther Kofler - CIG: BC16AC63DE - CUP: F37H26000710007	OGGETTO:	Prestazioni tecniche relative ai lavori di manutenzione della rete viaria rurale di Scena anno 2026/2027 – lavori aggiuntivi della via Videgger – tratto Oberkirm fino all'accesso Pacher – geom. Günther Kofler – CIG: BC16AC63DE – CUP: F37H26000710007
-------------	--	----------	---

Am ländlichen Wegenetz von Schenna müssen diverse Instandhaltungsarbeiten durchgeführt werden.

Zu diesem Zweck ist ein befugter Techniker zu beauftragen, der die Projektierungsarbeiten betreffend den Asphaltierungsarbeiten Videggerstraße im Teilstück Oberkirm bis Zufahrt Pacher durchführt.

Die Gemeinde verfügt über keine ausreichenden internen Personalressourcen für diese freiberuflichen Leistungen, weshalb ein Freiberufler damit beauftragt werden soll.

Vom Bau- & Vermessungsbüro Günther Kofler aus Lana wurde aus diesem Grund ein Angebot über das Internetportal www.ausschreibungen-suedtirol.it – elektronische Vergaben – für die gegenständlichen freiberuflichen Leistungen eingeholt.

Nach Einsichtnahme in das Angebot des Bau- & Vermessungsbüros Günther Kofler vom 17.06.2026 über € 9.600,00 zzgl. 5 % Geometerkassa und 22 % MwSt.

Das Angebot des Bau- & Vermessungsbüros Günther Kofler aus Lana wird als angemessen betrachtet, weshalb es als sinnvoll angesehen wird, dieses mit betreffgenannten freiberuflichen Leistungen zu beauftragen.

Ing. Matthias March wird als einziger Projektverantwortlicher (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ernannt.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit der Auftrag sofort erteilt werden kann.

Es wird Einsicht genommen in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

- a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit
(kGt0k21CnxxmMzSw3AqnAFYL77HzxS7Y9D7MJMHh6ie0=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(PzrvW1YpzJC0CFtDjKw8dN659b/uC046YRK/CSWb76l=);

Aufgrund:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;

Sulla rete viaria rurale del Comune di Scena devono essere eseguiti diversi interventi di manutenzione.

A tal fine è necessario incaricare un tecnico abilitato, che provveda alle prestazioni di progettazione relative ai lavori di asfaltatura della via Videgger nel tratto da Oberkirm fino all'accesso Pacher.

Il comune non dispone di risorse di personale interno sufficienti per queste prestazioni, pertanto bisogna incaricare un libero professionista.

Dallo studio tecnico geom. Kofler Günther di Lana, quindi attraverso il portale Internet www.bandi-altoadige.it – gare telematiche – è stata richiesta un'offerta per le prestazioni dal libero professionista in oggetto.

Visto l'offerta dello studio tecnico geom. Kofler Günther del 17.06.2026 di € 9.600,00 più CAP del 5 % ed IVA del 22 %.

L'offerta dello studio tecnico geom. Kofler Günther di Lana viene considerata conveniente e pertanto si ritiene opportuno incaricarlo con le prestazioni da libero professionista in oggetto.

L'ing. Matthias March viene nominato come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del d.Lgs n. 36/2023.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché l'incarico possa essere immediatamente conferito.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

- a) alla regolarità tecnica-amministrativa
(kGt0k21CnxxmMzSw3AqnAFYL77HzxS7Y9D7MJMHh6ie0=) e
- b) alla regolarità contabile
(PzrvW1YpzJC0CFtDjKw8dN659b/uC046YRK/CSWb76l=);

In base:

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;

- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);
- der Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe (LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16);
- des Kodex über die öffentlichen Verträge (GvD vom 31. März 2023, Nr. 36);
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);
- alle disposizioni sugli appalti pubblici (LP del 17 dicembre 2015, n. 16);
- al codice dei contratti pubblici (d.lgs. Del 31 marzo 2023, n. 36);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

all'unanimità per alzata di mano:

- | | |
|--|--|
| <p>1) Das Bau- & Vermessungsbüro Günther Kofler aus Lana aus den in den Prämissen angeführten Gründen und gemäß Angebot vom 17.06.2026 mit der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Arbeitssicherheit für die Instandhaltungsarbeiten am ländlichen Wegenetz von Schenna betreffend die Asphaltierungsarbeiten Videggerstraße im Teilstück Oberkirn bis Zufahrt Pacher zum Gesamtbetrag von € 9.600,00 zzgl. 5% Geometerkassa und 22 % MwSt. zu beauftragen.</p> <p>2) Die Gesamtausgabe in Höhe von € 12.297,60 wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:</p> | <p>1) Di incaricare lo studio tecnico e di topografia Günther Kofler di Lana, per le motivazioni esposte nelle premesse e secondo l'offerta del 17.06.2026, della progettazione, direzione lavori, contabilità e sicurezza sul lavoro per gli interventi di manutenzione della rete viaria rurale di Scena, relativi ai lavori di asfaltatura della via Videgger nel tratto Oberkirn fino all'accesso Pacher, per un' importo complessivo di € 9.600,00 oltre 5% cassa geometri e 22% IVA.</p> <p>2) La spesa totale 12.297,60 viene finanziata come risulta dal seguente prospetto:</p> |
|--|--|

Kapitel capitolo	Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza
10052.02.10901	864	2026

- | | |
|---|--|
| <p>3) Ing. Matthias March wird als einziger Projektverantwortlicher (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ernannt.</p> <p>4) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.</p> | <p>3) L'ing. Matthias March viene nominato come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del d.Lgs n. 36/2023.</p> <p>4) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.</p> |
|---|--|

Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Bürgermeisterin / Sindaca
Annelies Pichler

Gemeindesekretärin / Segretaria comunale
Dr. Birgit Sulser

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale